



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 June 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 111 повестки дня

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хайле Селассие Гетачеу (Эфиопия)

I. Введение

1. Рекомендации, ранее вынесенные Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 111 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах A/57/648 и Add.1.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своем 56-м заседании 4 июня 2003 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/57/SR.56).

II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/57/L.96

3. На 56-м заседании 4 июня Председатель Комитета внес на рассмотрение проект решения, озаглавленный «Вопросы, отложенные для рассмотрения в будущем» (A/C.5/57/L.96).
4. На том же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/57/L.96 без голосования (см. пункт 5).

III. Рекомендация Пятого комитета

5. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

Вопросы, отложенные для рассмотрения в будущем

Генеральная Ассамблея постановляет отложить до своей пятьдесят восьмой сессии рассмотрение следующих пунктов повестки дня и связанных с ними документов:

Пункт 112

Бюджет по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов

а) доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждении должностных лиц, обслуживающих Генеральную Ассамблею, которые не являются сотрудниками Секретариата: члены Комиссии по международной гражданской службе, занятые в течение полного рабочего дня, и Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/C.5/57/35);

б) доклад Генерального секретаря об условиях службы и вознаграждении должностных лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата: члены Международного Суда, судьи Международного трибунала по бывшей Югославии и судьи Международного трибунала по Руанде (A/C.5/57/36);

с) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы, озаглавленный «Вспомогательные расходы, связанные с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций» (A/57/442);

д) записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания и замечания Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по докладу Объединенной инспекционной группы, озаглавленному «Вспомогательные расходы, связанные с внебюджетной деятельностью, в организациях системы Организации Объединенных Наций» (A/57/442/Add.1);

е) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/57/434 (пункты 5 и 6));

Пункт 118

Управление людскими ресурсами

ф) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров (A/56/956);

г) записка Генерального секретаря, препровождающая замечания Объединенной инспекционной группы по докладу Управления служб внутреннего надзора о возможной дискриминации по признаку гражданства, расы, пола, религии и языка при наборе, продвижении по службе и расстановке кадров (A/56/956/Add.1);

Пункт 126

*Административные и бюджетные аспекты финансирования операций
Организации Объединенных Наций по поддержанию мира*

h) доклад Генерального секретаря о ходе внедрения системы управления имуществом на местах (A/57/765);

i) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/57/776);

j) доклад Генерального секретаря о мерах по упорядочению руководящих принципов временного назначения персонала в миссии по поддержанию мира (A/57/787);

k) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора об аудиторской проверке практики установления и регулирования ставок суточных участников миссий (A/56/648);

l) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Объединенной инспекционной группы о реформе категории полевой службы в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/57/78);

m) записка Генерального секретаря, препровождающая его замечания по докладу Объединенной инспекционной группы о реформе категории полевой службы в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/57/78/Add.1);

n) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам по докладам Объединенной инспекционной группы (A/57/434);

o) доклад Генерального секретаря об участии Добровольцев Организации Объединенных Наций в операциях по поддержанию мира (A/55/697);

p) доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о финансировании операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/55/874, пункты 41–45) и первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов (A/56/7);

q) записка Генерального секретаря, препровождающая записку Управления служб внутреннего надзора с обновленной информацией о ходе выполнения рекомендаций Управления служб внутреннего надзора о деятельности по ликвидации миссий в Организации Объединенных Наций (A/56/896);

r) записка Генерального секретаря, препровождающая записку Управления служб внутреннего надзора с обновленной информацией о ходе выполнения его рекомендаций о деятельности по ликвидации миссий в Организации Объединенных Наций (A/57/622);

s) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Управления служб внутреннего надзора о закупках товаров и услуг с помощью писем-заказов (A/57/718).